

# வலை

THE EELAN

மார்ச் 24 வகாசி 5 றஜப் 24 இதழ் 95  
 யாழ்ப்பாணம் புதன்கிழமை 19-5-82

(யாழ்ப்பாணம்) மாவட்ட அபிவிருத்திச்சபைக்கு பூரண அதிகாரங்கள் வழங்குவது குறித்து இன்று கொழும்பில் நடைபெறும் உயர்மட்டப் பேச்சுவார்த்தையின்போது ஆராயப்படும். மாவட்ட அபிவிருத்திச்சபை தேர்தல் சபயத்தில் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற முறைச் சம்பவங்களின் பின்னர் தமிழர் விடுதலைக்கூட கூட்டணக்கும் அரசாங்கத்துக்குமிடையே ஏற்பட்ட இணக்கங்களைத் தொடர்ந்து ஜனாதிபதி தலைமையில் உயர்மட்டப் பேச்சுவார்த்தை நடைபெற்று வருவது தெரிந்ததே. மாவட்ட அபிவிருத்திச்சபைகள் அமைச்சுப்பட்டு அடுத்த ஜூன்மாதம் 4-ம் திகதியுடன் ஒருவருடம் பூர்த்தியாகிறது. ஆனால் இன்னமும் அச்சபைகள் வெறும் பெயரளவிலேயே இயங்கிவருவதாக சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள், எம். பிக்கன் அபிவிருத்திச்சபைத் தலைவராகிய வறங்குவதால் சில வேலைகளை செய்துமுடிக்கக்கூடிய குறைசொல்லி வருகின்றனர். தாக இருக்கிறதென்று அபிவிருத்திச்சபைகளுக்கு அரசு யிருக்கிறது. [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

★ வடபிராந்திய போக்குவரத்து சபையின்

# 162 ஊழியர்களுக்கும் மீண்டும் வேலை கிடைத்தது

## இளவாலை இளைஞர் ஆயுதப்படை யினரால் கைது

எம். பிக்கன் முயற்சிமீது அமைச்சர் நடவடிக்கை

(யாழ்ப்பாணம்)

1980-ம் ஆண்டு ஜூலை யில் நடைபெற்ற பொது வேலைநிறுத்தத்தில் பங்குகொண்டதாக இடைநிறுத்தம் செய்யப்பட்ட நூற்று அறுபத்து இரண்டு ஊழியர்களுக்கும் மீண்டும் வேலைவாய்ப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

1980ம் ஆண்டு ஜூலையில் வேலைநிறுத்தம் நடைபெற்ற போது பல்வேறு அரசுத் திணைக்களங்களில் வேலைபார்த்த ஊழியர்களுடன், போக்குவரத்துச் சபை, மற்றும் கூட்டுத் தாபனங்களில் கடையாற்றிய ஊழியர்களும் வேலைநிறுத்தம் செய்ததும் அந்த ஊழியர்கள் பின்னர் வேலையிலிருந்து

இடைநிறுத்தம் செய்யப்பட்ட தும் தெரிந்ததே. போக்குவரத்து அமைச்சர் அல்ஹாஜ் எம். எச் மொகமட் விடுத்த உத்தரவைத்தொடர்ந்து வடபிராந்திய போக்குவரத்து சபையைச் சேர்ந்த (பொதுவேலைநிறுத்தம் செய்த) ஊழியர்கள் 162 பேரும் மீண்டும் வேலையில் அமர்த்தப்பட்டுள்ளனர்.

தரம் ஆகியோர் போக்குவரத்து அமைச்சருடன் அடிக்கடி தொடர்புகொண்டு வலியுறுத்தியதைத் தொடர்ந்தே இத்தனை ஊழியர்களும் மீண்டும் வேலையில் அமர்த்தப்பட்டுள்ளனர்.

இது சம்பந்தமாக வ. பி. போ. சபைத் தலைவர் திரு. எஸ். கனகரத்தினமும் அமைச்சருடன் தொடர்புகொண்டு வற்புறுத்தியிருந்தார் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

### அனைத்துப் பல்கலைக்கழக மாணவர் கூட்டம்

[கொழும்பு] நீதிக்கும் சமத்துவத்துக்குமான இயக்கங்களுடன் அனைத்துப் பல்கலைக்கழக மாணவர்களும் ஒன்றுகூடி இன்று கொழும்பில் பொதுக்கூட்டம் ஒன்றை நடாத்தவுள்ளனர். இக்கூட்டத்தின் தீர்மானங்கள் சுவரொட்டிமூலம் வெளியிடப்படும்.

இன்றிரவு மாணவன் விமலராசா, இராணுவ பாதுகாப்பில், விசாரணையின்றி இருப்பது குறித்து ஸ்ரீஜெயவர்த்தன பர பல்கலைக்கழகத்தில் விசேட கூட்டம் நடைபெறும். இக்கூட்டத்தில் யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக மாணவர் அவைப் பிரதிநிதிகள் என் பிரதீபன், எம். நாசராசா ஆகிய இருவரும் மாணவர் அவை சார்பில் கலந்துகொள்வார்கள். [மா]

யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக மாணவன் விமலராசா விவகாரம்

## “அமைச்சரின் கையாட்கள் சுவரொட்டிகளை அகற்றினர்”

காமினி கித்சிறி கண்டனம்!

[யாழ்ப்பாணம்] “30 வருடங்களுக்கு மேலாக தமிழ் தேசிய இனத்தின் பிரச்சனையை வகுப்பு வாத ரீதியாக அணுகியது போன்றே; கைது செய்யப்பட்ட சக மாணவன் விமலராசாவின் பிரச்சனையும் புலிப்படை இயக்கத்துடன் சம்பந்தப்பட்டவர் - டபங்கரவாத இயக்கத்துடன் சம்பந்தப்பட்டவர் என்று சிங்கள மக்கள் மத்தியில் சில

பத்திரிகைகள் பிரச்சனைகளைத் தூண்டுின்றன. நாங்கள் அவற்றை முறியடித்து இனமொழி ரீதியாக மாறாது - மாணவன் விமலராசாவை விடுவிக்கும் போராட்டத்தில் ஒத்துழைப்போம். இவ்வாறு பேராட்சைப் பல்கலைக்கழக மாணவர் அவைத் தலைவரும், அனைத்துப் பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியத்தின் செயலாளருமான திரு.

(யாழ்ப்பாணம்) நேற்று முன்தினம் இடம் பெற்ற யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக பகிஷ்கரிப்பின்போது; அரசியல் கோஷம் எழுப்பப்பட்டதற்கு கண்டனம் தெரிவிக்கப்பட்டதாகத் தெரியவருகிறது.

யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் ஊர்வலம் நேற்று முன்தினம் பல்கலைக்கழகத்தை மீண்டும் அடைந்து கூட்டம் இடம்பெற்றபோது; எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் மீது யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக மாணவன் விமலராசாவை விடுவிக்கக் கோரியும் அல்லது தலை செய்யவேண்டும் அல்லது நீதிமன்ற விசாரணைக்குட்படுத்த வேண்டும் என்று கோரி கடந்த 12-ம் திகதி தொடக்கம் யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் குழுக்களைப் பகிஷ்கரித்தனர். [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

[பண்டத்தரிப்பு] செய்துள்ளனர். இளவாலை மாரீசன் கூடலி உள்ள இவரது இல்லத்தில் வைத்தே இவர் கைது செய்யப்பட்டார். இவரது வீடும் இளைஞரை ஆயுதப்படை யினர் பலத்த சோதனையிடப்பட்டது. (மா)

### ★ அமிருக்கு எதிரான கோஷம் மீது கருத்துமோதல்: கூட்டம் சலசலப்பு!

காங்கேசனதுறை வீதியில் எழுப்பப்பட்ட எதர்ப்புக்கோஷம் தொடர்பாக கருத்து மோதல் நிகழ்ந்ததாகவும், இதனைத் தொடர்ந்து வாக்கு வாதம் மூண்டு, கைகலப்பு எழும்பு நிலை உருவானதாகவும், இதன் எதிரொலியாக எல்வித முடிவும் மேற்கொள்ளப்படாமலே கூட்டத்தில் சலசலப்பு ஏற்பட்டு ஒத்திவைக்கப்பட்டதாகவும், பல்கலைக்கழக வட்டாரங்களிலிருந்து அறியப்பட்டது.

18 மாணவர்கள் கைது சென்னை. மே. 18 சென்னை பச்சையப்பன் கல்வாரியில் இடம்பெற்ற வன்முறைச் சம்பவங்கள் தொடர்பாக 18 மாணவர்களை பொலிசார் கைது செய்துள்ளனர். (வெ)

தமிழர் பற்றிய ஆராய்ச்சி சென்னை, மே. 18 பண்டைத் தமிழர்களின் கல்வி, கலாச்சாரம், நிர்வாகம் பற்றி தஞ்சாவூர்ப் பல்கலைக்கழகம் ஆராய்ச்சி நடத்திவருகிறது. இவ்வாராய்ச்சி பற்றிய விபரங்கள் விரைவில் வெளியிடப்படுமெனவும் கூறப்பட்டது.

### ரூ. 22 லட்சம் நஷ்டஈடு கோரி யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக மாணவன் விமலராசா விவகாரம்: ஆகஸ்ட் 8-வரை விசாரணை ஒத்திவைப்பு

(யாழ்ப்பாணம்) தாக்கல்செய்த வழக்கு நேற்று முன்தினம் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக மாணவன் விமலராசாவை விடுவிக்கக் கோரியும் அல்லது தலை செய்யவேண்டும் அல்லது நீதிமன்ற விசாரணைக்குட்படுத்த வேண்டும் என்று கோரி கடந்த 12-ம் திகதி தொடக்கம் யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் குழுக்களைப் பகிஷ்கரித்தனர். [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

பாதுகாப்பு அளிக்கவேண்டுமென்ற குடியியல் சட்டத்தை வைத்து இவ்வியத்தில் வழக்காளி அரசுக்கெதிராக வழக்குத்தாக்கல் செய்ய முடியாது என்று சட்டமா அதிபர் தமது பதிலில் கூறியிருக்கிறார். சட்டமா அதிபர் சார்பில் [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

நல்லிக்கந்தன் ஆலயமணியின் நாதம் ஒலித்திடும் ஆரம்ப நன்னாள்

இன்னும் சில தினங்களில் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக மாணவன் விமலராசா விவகாரம் குறித்து ஸ்ரீஜெயவர்த்தன பர பல்கலைக்கழகத்தில் விசேட கூட்டம் நடைபெறும்.

“மணிக் குரல் விளம்பர சேவை” ஆதரவுக்கு நன்றியுள்ள, (3245) மணிக் குரல் மேஜர் ஷண்.



## மணிவாக்கு

அரசியல் சிந்தனை மனித செயலின் அத்திபாரத்தை ஊடுருவவேண்டும், பட்டினி கிடக்கும் மனிதனுக்கு வாக்குரிமையோ அரிசியோ அவசியமானது? எந்தக் கட்டத்தில் அரிசியை நாடுவோம்!

— பேரராம் ரசெல்

## நமது நோக்கு

## பாராளுமன்ற பகிஷ்கரிப்பு: அன்றும் இன்றும்

இன்று தமிழ் மக்களை எதிர்நோக்கும் இடர்கள் எந்த அளவிலும் குறைந்த பாடினல் என்று ஏமாந்த மக்கள் - குறிப்பாக இளைஞர் குழுவினர் சிலர்வருகிற பொதுத்தேர்தல் பகிஷ்கரிக்கவேண்டுமென்ற பிரசாரத்தில் இறங்கியிருக்கின்றனர்.

தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி தாம்செய்துகொண்ட சபதத்தையும் மக்களுக்கு அளித்த வாக்குறுதிகளையும் தக்க முறையில் நிறைவேற்றத் தவறிவிட்டது என்பது மக்கள் மத்தியில் நிலவும் பொதுவான அதிருப்தி; இரண்டு இனக்கலவரங்களில் உயிரிழந்தவர்களின் உடைமை பறிபோனவர்கள் சொல்லொணாமல் காணாமல் எவ்வித நிவாரணத்தையும் பாதுகாப்பையும் துறையும் கண்டதில்லை.

இளைஞர்களின் அபிலாஷைகள் அவர்களின் எதிர்காலத்தைக் கொண்டுவரவே! அவர்களின் இன்றைய போக்கு சாதாரண மாணவர்களின் மனப் பாங்குக்கு முற்றும் மாறாது. நூற்றுக்கு அறுபது சதவீத வாக்காளர்கள் இன்றைய தமிழ் இளைஞர்கள். இது ஒரு மடுக்கான விபரம்; நல்ல வழியில் பயன்பட வேண்டும்.

தமிழ் மக்களின் கடந்த கால அரசியல் பாராளுமன்றத்தில் இடம் பிடிக்கும் போட்டியையே காட்டுகின்றதென்பது இளைஞர்களின் பரவலான அபிப்பிராயம் இதனைமுற்றாகமேற்கும் தைரியம் எமக்கில்லை. பாராளுமன்றத்தில் அலுப்புத்தட்டியதும் இன்று உண்கூடு.

இந்தப் பாராளுமன்ற யாத்திரைக்கு முற்றுப்புள்ளி வைக்க வேண்டுமென்றும் அங்கு போவதால் எந்தவித நன்மையும் ஏற்படுவதில்லையென்றும் எங்கள் கதியை நாமே நிர்ணயிப்போம் என்ற உணர்ச்சியும் பெருகிவருகிறது. இது இளைஞர்களுக்கு இயல்பான எழுச்சி.

இதுபோன்ற பகிஷ்கரிப்பினால் 1931ல் முதன்முதலாக அமைக்கப்பட்ட அரசாங்க சபைக்கெதிராக யாழ்ப்பாண வாலிபர் மாநாடு நடாத்தி வெற்றியும் கண்டது.

இளைஞர் முயற்சித்த பகிஷ்காரம் தான் காரணம் வேறு. டொனமூர் அரசியல் திட்டம் நாட்டின் பூரண சுதந்திரத்திற்கு வழிவகுக்கக்கூடியதல்ல வென்பதே காரணம். இளைஞரின் வெள்ளை உள்ளம் முதியோரையும் கொள்ளை கொண்டு விட்டது. 1931-1934 காலம் யாழ்ப்பாண மாவட்டம் சட்டசபையில் பிரதிநிதித்துவம் இல்லாமலிருந்தது.

வெற்றிபெற்ற பகிஷ்கார முயற்சி அதனைத் தொடர்ந்த திட்டமிடலாத நிலையில் அரை மனத்துடன்

'ஆமா' சொன்ன வேட்பாளர்கள், அரசியல் சந்தர்ப்பவாதிகள் 'தலைமையில்' ஆசை கொண்ட அரசியல்வாதிகள் வி. ரைவில் பகிஷ்கரிப்பை து கிளர்ச்சி செய்தனர். 1934ல் இடைத்தேர்தல் நடைபெற்றது.

தென்னிலங்கைத் தலைவர்கள் யாழ்ப்பாண வாலிப மாநாட்டைப் போற்றி வந்த பல சிங்களப் பிரமுகர்கள் தேசிய ஒற்றுமையே சுதந்திரத்துக்கு திறவுகோல் என்று முழங்கிய சிங்களத்தேசிய வாதிகள் 'பகிஷ்கரிப்பு' ஆரம்பமானதும் 'டப், என்று கைவிட்டனர்.

தொடர்ந்து நடைபெறும் திட்டமிடலாமல் சிங்கள மக்களின் ஆதரவு இல்லாமல் பூரண சுதந்திரம் சாங்கிருந்துவரும்? இருப்பினும் அரசியல் ரீதியில் விவேகமற்ற செயலென்று கொண்டாலும், அந்தஇயக்கத்தின் தாய்மையும், அன்றைய யாழ்ப்பாண வாலிபரின் கொள்கை மேம்பாடும் வரலாற்றில் இடம்பெற்று விட்டது. தென்னிலங்கை இடதுசாரித் தலைவர்கள் மட்டுமல்ல, ஐ. தே. கட்சி தலைவர்கள் டி. எஸ். ஜே. ஆர். போன்றவர்கள் பகிஷ்காரத் தொல்விக்குப்பின் 10 வருடத்துக்கு மேல் இயங்கிய வாலிப மாநாட்டின் விருந்தாளிகளாக விரிவுசர நிகழ்த்தியிருக்கின்றனர், பகிஷ்காரம் என்று என்பதை விளக்க இவ்விபரத்தைத் தந்தோம்.

'தேசியஒற்றுமை' என்பது ஊடகம் புரியாத தேர்ச்சியற்ற இளைஞர்களின் வீண்முயற்சி என்ற கோஷத்தில் 1934ல் ஆரம்பமான தமிழ் அரசியல், சிங்கள மாசபைக்கு போட்டியாக அமைந்தது. இங்கு அமரர் ஜி. ஜி. பொன்னம் பலத்தின் அகில இலங்கை தமிழ் காங்கிரஸ், அங்கு அமரர் பண்டாரநாயக்காவின் சிங்கள மாசபை! அவர் பிரதமராக அவருடைய அரசியல் வழிவிட்டுக்கொடுக்க நாட்டின் சரித்திரத்தில் பிரிவினையை உருவாக்கும் 'சிங்களம் மட்டும்' சட்டம் பிறந்தது.

1956 தொடக்கம் இன்று வரைக்கும் என்ன நடந்ததென்பதை விபரிக்கத் தேவையில்லை. தனிச்சிங்களச் சட்டம் என்ன செய்ய தது; இன்னும் என்ன செய்ய வல்லது என்பதை உணர்வேண்டியவர்கள் இன்றைய இளைஞர், இனிவரும் சந்ததியினர்.

தமிழ் ஒரு மொழி தானென்றும் அதன் ஆழம் நீளம் அறியாத அறிய விரும்பாத, அல்லது அறிந்தும் அதற்கு அஞ்சுகின்ற சிங்களத் தலைவர்கள் ஆட்சி புரியும்வரை இந்த இனவாதம் எவ்வகையிலும் அழிந்துவிடாது; இதனை நியாயமான வழியில் தீர்த்து வைக்காத கட்டத்தில் அமைதி நிலவுவது அசாத்தியம்.

## மொழிவிடயத்தில் இந்தியாவைப் பின்பற்றியிருந்தால்

## நாட்டுக்கு இன்றைய நிலை ஏற்பட்டிருக்காது

இந்த நாட்டில் ஆங்கிலம் அவசியம் என்ற பிரச்சனை சமீப காலமாகத்தலை தூக்கியுள்ளது. இந்த நாட்டு மக்கள் எந்த சமூகத்தைச் சேர்ந்தவர்களாய் இருந்தபோதிலும் இந்த மொழியின் அவசியத்தை உணரத் தலைப்பட்டுள்ளனர்.

சமீபகாலம் வரை பஸ்ஸில், புகைவண்டியில் அல்லது பொது இடத்தில் ஒருவர் நல்ல ஆங்கிலம் பேசிவிட்டால் போதும் அவர் வளர்ந்துவரும் இளம் சந்ததியினரால் ஏளனம் செய்யப்பட்டார். அந்நிய மொழிக்கு அடிமையாகி விட்டவன் என்றவகையில் தூஷிக்கப்பட்டார்.

கால ஓட்டத்தில் இப்படியான இள வட்டங்கள் பொது வாழ்வில் இறங்கிய பிறகு தான் ஆங்கிலத்தின் அருமையை உணரத் தொடங்கியுள்ளனர். குறிப்பாக மத்திய கிழக்கு போன்ற வெளிநாடுகளுக்குச் செல்ல இது அத்தியாவசியமாகியுள்ளது.

## முதல் கேள்வி

வெளிநாடுகளில் வேலை தேடும் இளைஞர்களிடம் முதலில் கேட்கப்படும் கேள்வி, ஆங்கிலம் பேச, எழுத, வாசிக்கத் தெரியுமா என்பதே. இவ்வாறான நிலைமைக்குள்ளாகும் இளைஞர்கள் தாம் அவசியமில்லையென்று இதுவரை கருதிவந்த மொழியை எவ்வாறு

இந்த அடிப்படைப் பிரச்சனையே இன்றைய தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணிக்கு பரந்த ஆதரவை அளித்துவந்தது. இக்கட்சியினர் இதற்குத் தீர்வுகாண முடியவில்லை என்று கருதினால் பாராளுமன்றப் பகிஷ்கரிப்பு எவ்வளவு தூரம் நிலைமையில் திருத்தம் காணும்? சிங்கள மக்களின் பாராளுமன்றம் என்று சொல்லுமளவுக்கு பகிஷ்காரம் வெற்றியடையுமா?

அவ்வாறு வெற்றி கிட்டினாலும் அதற்கு அடுத்த நடவடிக்கை என்ன? இந்த தக்கேள்வியை சுயாட்சிக்கழகத் தலைவர் திரு. வி. நவரத்தினம் எழுப்பியிருக்கிறார். தமிழக அரசியலில் ஒருகாலம் தீவிர பங்கு கொண்ட திரு. நவரத்தினம் பாராளுமன்றம் செல்வதில் அர்த்தமில்லை என்பதை ஒப்புக்கொள்ளவில்லை.

அது எவ்வாறு யினும் இலங்கை வரலாற்றில் தமிழ் மக்களின் தேசிய உணர்வு ஒரு விபரீத நிலையை அடைந்திருக்கிறது.

அன்று நாம் பூரண சுதந்திரத்துக்காக தனித்து நின்று அரசாங்கசபையைப் பகிஷ்கரித்தோம். அது வரலாற்று ரீதியில் தவறு என்று சொல்லு துணிவு வருங்கால சரித்திர நிபுணருக்கே உண்டு. வஞ்சனையற்ற செயல் என்பது எவரும் அறிந்திருக்கவேண்டும்.

இன்று சுதந்திர இலங்கையில் தமிழர் ஒரு சிறு பன்மை இனம் என்ற அபகிர்த்திக்குள்ளான தோஷி பெரும் பான்மையரின் ஆணவ ஆதிக்கத்தை எதிர்க்கும் நிர்ப்பந்தம். இதனையே இன்று 'தமிழ் தேசியம்' என்ற மங்களப் பெயர் பெற்றிருக்கிறது.

சுதந்திர இலங்கையில் இவ்விரு சீபரும் இனங்களும், நாகரிகமாக, இன 'வெடுக்கின்றி' வாழ வேறு வழி பிறக்குமா?

றுயினும் சுற்றுக்கொள்ளத் துடிக்கிறார்கள்.

இந்த வகையில் அரசாங்கமும் கவலை கொண்டு இப்பொழுது சில நடவடிக்கைகளை எடுக்கத் தொடங்கியிருக்கிறது.

## 24 மணிநேரத்தில்

## சிங்களம்

24 மணி நேரத்தில் சிங்களத்தை அரசு கட்டில் அமர்த்தும் போசனை அந்தக்காலத்தில் வாழ்ந்த மக்களுக்கு மிக சிறந்ததாகத் தென்பட்டிருக்கக்கூடும் அவர்கள் குறுக்குப் பாதையில் வழிநடத்தப்பட்டு விட்டார்கள். அந்நேரம் மக்கள் உயர்ந்த தேசிய உணர்வுக்கு ஆட்பட்டிருந்தார்கள். உண்மையென்னவென்றால், மலை உச்சியிலிருந்து அதளபாதாளத்தில் அவர்கள் விழுந்துகொண்டிருந்தார்கள் என்பதே.

தாம்மொழிக்கு முதலிடம் கொடுக்கவேண்டும் என்பதை நாம் ஏற்றுக்கொள்கின்றோம். எம் நாளங்களால் இரத்தம் ஓடிக்கொண்டிருக்கும்வரை இதனை மறுத்துரைக்கமாட்டோம்.

## மக்கள் கருத்து

## யாழ்ப்பாண

## நூலகம்

'இடித்துரைக்கும் சூழநாடு' வாழ்க நீ பல்லாண்டு. 17-ம் திகதி திங்கள் வெளியான ஏட்டின் நமது நோக்குக்கு ஒரு சபாஷ் போடாமல் இருக்க முடியாது.

பெரிய ஒரு விஷயத்தை 'பணியாரம் எங்கே?' என்ற கேள்விக்கு குறியுடன் ஆசிரியர் மிகச் சிறப்பாக எடுத்துச் சொல்லிவிட்டார். பத்திரிகையென்றால் சமூகத்தில் நடக்கும் விஷயங்களின் பதிவேடு அல்ல; நாளும், வீடும், சீரும் சிறப்பும்பெற ஆலோசனை கூறுவதும் அடங்கும் என்பதை இச்சிறு ஆசிரியர் தலையங்கம் நன்றாக எடுத்துக்கூறுகிறது!

நூலகத்தை தீயழித்து வருடம் ஒன்றுகிறது. மாநகர சபையார் நூலகம் அமைத்து, புத்தகங்களை மக்களுக்கு கிடைக்கவைசெய்யும்போது, 'அப்புத்தகங்களே காலவதியாகி பிரயோசனமற்றுபோய் விடக்கூடும். மனிதனின் அறிவு வளர்ச்சியில் இன்றிருக்கும் புத்தகத்தின் நோக்கு, நாளா மாறிவிடுவதைக்காண்கிறோம். எனவே புத்தகங்களைச் சேர்த்து கட்டிடம் அமைத்து நூலகம் ஆரம்பிப்பதானால் ஒருமாணவ பரம்பரைக்கு நூலகத்தின் சேவையே கிடைக்காமல் போய்விடும். எனவே நகர சபையார் மேலும் தாமதமாகு 'சூழநாடு' கூறுவது போன்று ஒலைக்கொட்டில் அமைத்தேனும் நூலகத்தை முதலில் செயங்கவைக்கவேண்டும். உலகில் தோன்றி வளர்ந்து நிமிர்ந்துநிற்கும் சர்வகலாசாலைகள் கூட சிறுசிறு கட்டிடங்களில் தோன்றியவைதாம். தற்போதைக்கு நூலகத்தை இயங்க வைத்து நூலகம் மக்கள் பெறுவதற்கு மாநகர சபை உடன் வழிசெய்தல் வேண்டும்.

'நுல்லைக்கூத்தன்' யாழ்ப்பாணம்.

டோம். ஆனால் நமது உண்மையான இந்தியாவைப் போல இந்த விடயத்தில் நாம் சிந்தித்திருப்போமானால் இன்றைய பரிதாபகரமான நிலையில் நாம் இருக்கமாட்டோம்.

## இந்தியாவில்

இந்தியாவில் பல்வேறு மொழிகள் இருக்கின்றன ஒவ்வொரு சமூகமும் தபது மொழியைப் பயன்படுத்திக் கொள்ள அனுமதித்து அச்சமூகங்களுக்கு பெரும் மதிப்பளித்துள்ளது. இந்திய அரசு அதேசமயம் இந்த அந்நிய

## அன்ட்ரன் குருகுலசூரிய

பாதையில் வழிநடத்தப்பட்டு விட்டார்கள். அந்நேரம் மக்கள் உயர்ந்த தேசிய உணர்வுக்கு ஆட்பட்டிருந்தார்கள்.

உண்மையென்னவென்றால், மலை உச்சியிலிருந்து அதளபாதாளத்தில் அவர்கள் விழுந்துகொண்டிருந்தார்கள் என்பதே.

தாம்மொழிக்கு முதலிடம் கொடுக்கவேண்டும் என்பதை நாம் ஏற்றுக்கொள்கின்றோம். எம் நாளங்களால் இரத்தம் ஓடிக்கொண்டிருக்கும்வரை இதனை மறுத்துரைக்கமாட்டோம்.

மொழியை இந்தியா ஒருபோதும் ஏனாமாகப் பார்த்ததில்லை.

இந்த நிலைமையில் நம் தேசத்துக்குப் பெரும் தீங்கு இழைக்கப்பட்டுவிட்டதைத் தூண்டுகின்றோம். அதற்காக நடந்துவிட்டதை திருத்தியமைக்கமுடியாது என்று நாம் வாணாவிறுத்துவிட முடியாது. அதனை நாட்டுக்கு ஏற்பட்ட துரதிருஷ்டமேலும் என்று கூறிவிடமுடியாது. இந்தத் துரதிருஷ்டத்திலிருந்து தப்பிக்கொண்டவர்கள் புதிய தேசிய உணர்வுடன் செயலாற்ற முன்வரவேண்டும். நமது இளைஞர்கள் உள்நாட்டிலும் வெளிநாட்டிலும் தொழில் வாய்ப்புக்களைப் பெறும் விதத்தில் நாட்டைப் பலப்படுத்தவேண்டும்.

## பல்கலை மாணவர்

## கூறியது

ஏறத்தாள மூன்று மாதங்களுக்கு முன்னால் நான் ஒரு பல்கலைக்கழகத்திற்குச் செல்ல நேர்ந்தது. அங்கு சென்றதும் ஒரு விரிவுரையாளரைச் சந்திப்பதற்காக அங்கும் இங்கும் தேடினேன். முடியவில்லை. அச்சமயத்தில் இரண்டு பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் வந்து கொண்டிருந்தார்கள். அவர் னிடம் சென்று அந்த விரிவுரையாளரின் பெயரைக் கூறி எங்கு சந்திக்கலாம் என விசாரித்தேன்.

"கோ தர் டோர் அன்ட், கோ த அப்" ["Go that door and go the up"] என்று பதில் வந்தது. எனக்குத் தூக்கிவாரிப்போட்டது.

இந்த மாணவர்களுக்காக நான் கவலைப்பட்டேன். பல்கலைக்கழகத்தில் இறுதியாண்டில் படித்துக்கொண்டிருப்பவர்கள் போன்று தெரிந்த இவர்களால் ஆங்கிலத்தில் ஒரு வசனம் கூடச் சரியாகப் பேச முடியவில்லை. இது அவர்களது குற்றமல்ல, இவர்கள் சூழ்நிலைக்குப் பலியானவர்கள்.

இப்பொழுது மாணவர்கள் பல்கலைக்கழகம் சேர்ந்தவுடன் ஒரு குறித்த காலத்துக்குத் தீவிர ஆங்கில பயிற்சியொன்று கொடுக்கப்படுகின்றது. ஆனால் இதனால் மாணவர்களுக்கு ஏதும் பயன் ஏற்படுவதாகத் தெரியவில்லை.

## முறையாகப் பயில்

## வேண்டும்

ஆங்கிலம் முறையாகப் பயிற்றுவிக்கப்பட வேண்டிய ஒரு பாடம். விரிவுரை பயிற்சிக்குள் இதனை அடக்கிவிட முடியாது. இதற்கு நன்கு பயிற்சி பெற்ற ஆசிரியர்கள் வேண்டும். ஆங்கில ஆசிரியர்கள் இதற்கு மிகுந்த பிரயாசை எடுத்துக்கொள்ளவேண்டும். ஆங்கில மொழியில் ஏராளமான சொற்களுண்டு. அதேபோல் அவைகளுக்கும் பல்வேறு அர்த்தங்களுண்டு. இம் மொழியில் தேர்ச்சி பெறுவதென்பது (7ம் பக்கம் பார்க்க)



யாழ். அபிவிருத்திசபை கொள்கைப் பிரகடனம்-6

# சுங்கத்தீர்வையற்ற விற்பனை நிலையம்: காங்கேசன்துறையில் அமைக்க முயற்சி

கம்பனியொன்று இதற்கென உருவாக்கப்படும் துறைமுகம்' புகையீரத்திலேயும், வீதிப்போக்குவரத்து வசதிகள் ஆகியவற்றைக் கொண்டுள்ள காங்கேசன்துறை, உல்லாசப் பிரயாணிகளை ஈர்க்கும்படி அமையும். (வ்வாறுவரும் உல்லாசப்பயணிகளுக்குத் தங்குமிட வசதியளிக்கும் வகையில் பல ஹோட்டல்கள் இங்கு உருவாக இடமுண்டு. காங்கேசன்துறையில் வரிவிதிப்பற்ற இறக்குமதிப் பொருள் விற்பனை நிலையமொன்றை ஆரம்பிக்குமாறு மாண்புமிகு வர்த்தக கப்பல்துறை அமைச்சரிடம் அபிவிருத்திச்சபை வேண்டுகோள் விடுப்பது பொருத்தமானதே.

## பாதுகாப்பு

மக்கள் தம் உயிரையும், உடமைகளையும் பாதுகாப்பது அவர்களது அடிப்படை யான உரிமையாகும். இப்பாதுகாப்பினை அளிப்பது அரசாங்கத்தின் தலையாய கடமையாகும். 1981ல் நடைபெற்ற துரதிர்ச்சிவசமான சம்பவங்கள், இம்மாவட்டத்திலுள்ள மக்களுக்குப் பாதுகாப்பு உண்டு என்றும் உணர்வினை அளிக்க வேண்டிய பொறுப்பினை, அபிவிருத்திச்சபைக்கு உய்த்துணர்த்தியுள்ளன. இப்படி (5 ம் பக்கம் பார்க்க)

(யாழ். மாவட்டசபையின் வைபவ அமர்வு கடந்த 12 ந்திகதி நடைபெற்றபோது சபைத் தலைவர் திரு. சு. நடராசா நிகழ்த்திய கொள்கை விளக்க இறுதிப் பகுதி இங்கு தரப்படுகின்றது)

## வீடமைப்பு முக்கியமாகத்

தனியாருடைய ஆதரவிலேயே மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்துள்ளது. அரசாங்க ஆதரவில் மேற்கொள்ளப்படும் வீடமைப்புத்திட்டங்கள் இம்மாவட்டத்தில் மிகச் சிலவே. எனினும் கடந்த மூன்றாண்டுகளில் குறிப்பிடக்கூடியளவு மாற்றம் ஏற்பட்டுள்ளது. வீடமைப்புத்திட்டங்கள் அமைந்துள்ள இடங்களை நோக்கின், வீடமைப்பு அவசியந்தேவையான இடங்களிலேயே அவை அமைந்திருப்பதைக் காணலாம். அதற்கென கொள்கையினால் அணுகூலங்கள் உள்தென்பதை மறுத்துவிடமுடியாது. இக்கொள்கை எவ்வளவு பயன் உள்ளதாக இருந்துவந்தாலும், இக்கட்டளத்தில் ஓர் முழுமையான மாற்றம் வேண்டியுள்ளது.

மற்றைய விடயங்களைப் போன்றே வீடமைப்பு விடயத்திலும்கூட குடாநாடு தவிர்ந்த தலைநிலப்பரப்புக்கும் குடாநாட்டுக்குமிடையே சமனற்ற நிலை தெளிவுறக் காணப்படுகிறது. குடாநாட்டின் பல பகுதிகள் கூடுதலான கட்டிடங்களைக் கொண்டுள்ளன. காணிகளின் விலை அதிகரிப்பினாலும், நீர் கிடைக்கும் வாய்ப்புகள் அரிதாய் இருப்பதாலும், வீடமைப்பு பிரச்சினை சமாளிக்க முடியாத அளவிற்குப் பெருகியுள்ளது. இதற்கு எதிர்மாறாகக் குடாநாடு தவிர்ந்த தலைநிலப் பகுதியில் குறைவான சனத்தொகையையே காணலாம். பரந்தன், கிளிநொச்சி போன்ற பகுதிகளில் நெடுஞ்சாலையோரமாக சிறிப விகிதத்தில் வீடுகள் அமைந்திருப்பதை மாத்திரமே காணக்கூடியதாயுள்ளது. தலைநிலப் பகுதியை நோக்கிச் சனத்தொகையினை நகரச் செய்வதற்கு முந்தேவையாக நவீன வீடமைப்புமுறை உருவாக்கப்படவேண்டும். ஆகவே, நெருக்கமான குடிசனமுள்ள பகுதிகளிலுள்ள மக்களைப் பரந்துகிடக்கும் தலைநிலப் பகுதிக்குச் செல்லவைப்பதற்கு வீடமைப்பினை ஒரு கவர்ச்சியூட்டும் வழிவகையாக உபயோகித்தல்வேண்டும். அரசாங்கத்தின் வசமுள்ள வளங்கள் கிடைக்கப்பெறின், அபிவிருத்திச் சபை இவ்வழியில் அவ்வளங்களை உபயோகிக்கும் சபையின் நிதி, மத்திய அரசின் நன்கொடைகள் மூலம்வளர்ச்சியுறும்போது, தனியார் துறையினரால் நிர்மானிக்கப்படும் வீடுகளிற்கூட, மக்களைக் குடியமர்த்துவதற்கான உள்ளமைப்பினை உருவாக்குவது எமது கடமையாயிருத்தல்வேண்டும்.

## புதிய அபிவிருத்திப் பிரதேசங்கள்

யாழ்ப்பாணமாவட்டத்தினை முழுமையாக நோக்கும்போது அபிவிருத்தி சமனற்றதாய் இருந்துவந்துள்ளதைக் காணலாம். யாழ்ப்பாணத்தின் குடாநாடு தவிர்ந்த தலைநிலப்பகுதி கவனிக்கப்படாது இருக்கும் அநேரத்தில், குடாநாட்டின் பெரும்பகுதி மிகச் செறிவான அபிவிருத்தியைக் கொண்டுள்ளது. அபிவிருத்தி முயற்சியினைக் குடாநாட்டில்

இருந்து குடாநாடு தவிர்ந்த ஏனைய தலைநிலப் பகுதிக்கு இட்டுச்செல்வதே அபிவிருத்திச் சபையின் தெளிவான நோக்கமாய் இருக்கும். அத்தலைய முயற்சி, இப்போது காணப்படும் சனத்தொகையின் சமனற்ற நிலையினைத் தவிர்க்க உதவும். இதன் மூலம் குடாநாட்டில் அடர் நெறிவினைக் குறைத்து குடாநாடு தவிர்ந்த ஏனைய தலைநிலப் பகுதியில் கூடிய அபிவிருத்தியினை மேற்கொள்ளும் கொள்கையினைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டிய நிலை உருவாகும்.

குடாநாடு தவிர்ந்த தலைநிலப் பகுதி அபிவிருத்தி செய்யப்படும் அதேநேரத்தில், இவற்றையிட்டு நிர்வாக முடிவுகளை மேற்கொள்ளும் இடமாக யாழ். நகரவைத்துக்கொள்வது எமது நோக்கமல்ல. குடாநாடு தவிர்ந்த தலைநிலப் பகுதியில் எமது கவனத்தைச் செலுத்தவேண்டுமென்ற எமது முடிவு, அத்தலைநிலப்பகுதியில் உள்ள தெரிந்தெடுத்த பிரதேசங்களுக்கு, இம்முடிவுகளை மேற்கொள்ளும் நிர்வாக இயந்திரத்தை மாற்றிக் கொள்ளவேண்டிய தேவையினை ஏற்படுத்திற்றும், இதற்கு வேண்டிய புதிய செயலகம், இருப்பிடக் கட்டிடங்கள், மின்சாரம், நீர்விறியோகம், கல்விக்கூடங்கள், சுகாதாரசேவை, தெருக்கள் போன்ற இவையெல்லாவற்றையும் ஏற்படுத்தப்படவேண்டிய தேவையினையும் இது உள்ளடக்கும். அப்படிமானதொரு முயற்சி நிறைவேற்ற இரு சகாப்தங்கள் செல்லக்கூடும். ஆயினும் இவற்றுக்கான அடிப்படை வேலைகளை ஐந்து ஆண்டுகாலத்துள் செய்து முடிக்க இயலுமென நம்புகிறோம். குறைந்தது கிளிநொச்சி, முள்ளங்காவில் ஆகிய இரு வளர்ச்சிப் பிரதேசங்களை யாவது அபிவிருத்தி செய்தல், யாழ் மாவட்டத்தின் குடாநாடு தவிர்ந்த தலைநிலப்பகுதியின் அபிவிருத்திக்கு முக்கியமானதாகும். இதற்குத் தேவையான நிலம் வரையறுக்கப்பட்டு சட்டபூர்வமாக எழக்கூடிய முட்டுக்கட்டைகள் யாவும் நீக்கப்பட்டுத் திட்டமிட்ட நகர்ப்புற அபிவிருத்திக்கு ஏற்ற நிலையில் அபிவிருத்திச்சபையிடம் கையளிக்கப்படல் வேண்டும். நகரத்திற்கே உரித்தான ஒழுங்கினங்கள், குறுகிய தெருக்கள், நெருக்கம், அகத்தம், கழிவுப் பொருட்களை அகற்றவேண்டிய தேவை, நீர் விறியோக்குறைபாடு போன்ற பிரச்சினைகளால் பாதிக்கப்பட்ட கூடிய யாழ் நகருக்கு மாற்று நகரங்களாக இவ்வளர்ச்சிப் பிரதேசங்கள் அமையும்.

## அத்தியாவசிய உள்ளமைப்புகள்

நவீன தொலைத்தொடர்பு முறை பல தேவைகளை யொட்டி அவசியமாகின்றது. தொலைத்தொடர்பு வசதியைப் பொறுத்தவரையில், கவனிக்கப்படாத நிலைமையினையும், மிகப்பழைய தொலைத்தொடர்பு சாதனங்களையும் கொண்ட யாழ்ப்பாணம், இப்பொழுது மாற்றமைந்து வருகின்றது. இன்னும் ஓர் ஆண்டுகாலத்துள், நேரடித் தொலைத்தொடர்பு வசதி முழுமாவட்டத்திற்கும் கிடைத்து விடும். இவ்வாண்டுசெயற்படவுள்ள நுண்ணலைத் தொடர்புத்திட்டம் நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளுக்கு நேரடித் தொலைத் தொடர்பினை மேற்கொள்ள வசதியளிக்கும். மிகவிரைவில் இலங்கைவங்கி "ரெலக்ஸ்" தொலைத்தொடர்பு முறையினை அமைக்க உத்தேசித்துள்ளது.

குறிப்பாகக் கைத்தொழில், வர்த்தகத் துறைகளுக்கு இது மிகுந்த உதவியாய் அமையும். மின் சத்தியின் பற்றுக் குறையை யாழ்ப்பாணம் உணரத் தொடங்கியுள்ளது. இந்நிலையில் அனல் மின்சாரத்தை உற்பத்திசெய்யும் மின்சத்தி இயந்திரங்களை சிமெந்துக் கூட்டுத்தாபனம் நிறுவவிருப்பது மிகவும் வரவேற்கத்தக்கதாகும். இது யாழ்ப்பாணத்துக்கு அதிக மின்சத்தி கிடைக்கும் வாய்ப்பினை அளிக்கும்.

சிமெந்துக் கூட்டுத்தாபனத்தால் நிர்மாணிக்கப்படும் காங்கேசன்துறைத் துறைமுகம் அபிவிருத்திக்குச் சாதகமான பல சந்தர்ப்பங்களை உருவாக்கும். அதே நேரத்தில், பிரயாணிகளின் போக்குவரத்திற்கும், பொருட்களைக் கொணர்வதற்கும், ஏற்றிச்செல்வதற்கும் உதவும். சுங்கம், குடிவரவு குடியல்வு, சுகாதாரம், பாதுகாப்பு ஆகிய குறைக

ளுக்கு ஏற்ற வசதிகளை ஏற்படுத்தும் திட்டமும் சிமெந்துக்கூட்டுத்தாபனத்திடம் உண்டு. இதனை அபிவிருத்திச்சபை மனப்பூர்வமாக வரவேற்கின்றது.

## நாகபட்டினத்திற்கான கப்பற்சேவை

காங்கேசன்துறையிலிருந்து தென்னிந்தியாவிலுள்ள நாகபட்டினத்திற்குப் பிரயாணிகளுக்கான கப்பற்சேவை ஒன்றினைத் தொடக்கிவைக்கும் திட்டமொன்றினைச் சிலமாதங்களுக்குமுன் அபிவிருத்திச்சபை உருவாக்கியது. இவங்கைக்கும் இந்தியாவுக்கு மிடையே செல்லும் பிரயாணிகளின் அதிகரிப்பைச் சமாளிக்கும் முகமாக இச்சேவை இயங்கும். இச்சேவைக்கான அனுமதி கோரப்பட்டுள்ளது. பொதுமக்களுக்குப் பங்குகளை வழங்கும் வரையறுக்கப்பட்ட

இலவசம்! சலுகை, குறித்த காலம் மட்டுமே. உங்கள் யமாஹா மோட்டார் சைக்கிளை நேரத்துடன் வாங்குங்கள்!

மீத்காணும் மாடல்களைச் சேர்ந்த யமாஹா மோட்டார் சைக்கிளைக் கொள்வனவு செய்யும் ஒவ்வொருவருக்கும் ஒரு வீசெட் யமாஹா கைக்கடிகாரம் மூன்றிலும் இலவசம். ஐப்பான், சிந்தினை வரட்ச் கம்பெனி உற்பத்தி செய்யும் இந்த அசல் குவார்ட்டில் டிஜிற்றல் கடிகாரம், அலர்ன்ட் மொனிட்டர், மைம் லைட், ஸ்ரோப் வரட்ச், உடனடியாக உதையால் சோக்கும் வசதி, தானாகவே சீராக்கும் காணொளி-என்பன கொண்டுள்ளது.

	மாடல்	விலை
யமாஹா	V 80	ரூபா 13,900/-
யமாஹா	YB 80	ரூபா 14,400/-
யமாஹா	DX 100	ரூபா 15,500/-
யமாஹா	DT 100 X	ரூபா 19,900/-
யமாஹா	RX 115	ரூபா 21,400/-
யமாஹா	RS 125 E	ரூபா 19,700/-
யமாஹா	DT 175	ரூபா 24,900/-
யமாஹா	XT 250	ரூபா 28,950/-
யமாஹா	RD 350 LC	ரூபா 39,000/-

உதிர்ப்பாகங்கள் ஏராளம். தனிப்பட்ட பராமரிப்புச் சேவை. தபிளூன்ஸ் கம்பனி ஊடாக நாடு முழுவதும் தவணைக்கட்டண வசதியுண்டு.

உத்தரவுபெற்ற கலம் யமாஹா வியாபாரிகளிடமும் கீழ்க்கண்ட முகவரிகளும் தொடர்பு:

ஏக விநியோகத்தர்கள் அசோலியேட்டட் மோட்டார்வேய்ஸ் லிமிட்டெட்., 185, யூனியன் பிளேஸ், கொழும்பு 2. தொலைபேசி: 33371-8



# முளாய் ஆஸ்பத்திரிக்கு நிதி உதவி

[யாழ்ப்பாணம்]  
முளாய் கூட்டுறவு வைத்தியசாலையில் 6000 கொள்கலன் தண்ணீர் தாங்கி ஒன்றை கட்டுமுகமாக வட்டுக் கோட்டை எம். பி. திரு. தா. திருநாவுக்கரசு பன்முடிப்படுத்தப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்டத்தின் கீழ் 25000 ரூபா ஒதுக்கியுள்ளார். மேலதிக அரசாங்க அதிபர் திரு. எம். பஞ்சலிங்கம் தலைமையிலான புதிய இயக்குனர் சபை மேற்படி வைத்தியசாலையின் வசதிகளை அதிகரிக்கும் பொருட்டு பொதுமக்களிடமிருந்து நிதி சேகரிக்கத் திட்டமிட்டுள்ளது. அத்துடன் சத்திரசிகிச்சை மண்டபத்தை நவீனமயப்படுத்த வெளிநாட்டு உதவிபெறவும் திட்டமிடப்பட்டுள்ளதாக அறிய வருகிறது.

கொழும்பு மஹாராஜா நிறுவனம் 50 ஆயிரம் ரூபாவை அன்பளிப்பாக வழங்க முன்வந்துள்ளதுடன் ஏற்கனவே 2000 ரூபாவை இரு தடவைகளில் வழங்கியுள்ளதாயும் தெரியவந்துள்ளது. (சி-கு)

# யாழ். மருத்துவபீட 3-ம் ஆண்டு பரீட்சை முடிவு

[யாழ்ப்பாணம்]  
யாழ். பல்கலைக்கழக வைத்தியபீட மாணவர்களின் 3ம் (1982) ஆண்டுப் பரீட்சையில் சித்தியடைந்தோர் விபரம் வருமாறு:-  
**முதல் வகுப்பு**  
செல்வி எஸ். அரசசிங்கம்,  
**2ம் வகுப்பு**  
செல்வி எஸ். அழகரத்தினம், செல்வி பி.சி.எப். அல்பிரட், எம். அன்பழகன், பி.எவ்.சந்திராஜா, வி.மனோகரன், எம். முகமட் ஷையத், டபிள்யூ. டபிள்யூ. பரமநாதன், கே. பிரியகுமார், செல்வி

ரி.செல்லையா, எஸ். செல்வகுமார், ஆர். சிவன் விஜேசேகரன்.  
**சாதாரண சித்தி**  
எஸ். ஓம்.பகவான், எம்.பிரபாகரன், கே. கணேசரத்தினம், எஸ். ஜெயரத்தினம், கே. கேதீஸ்வரன், பி. லிங்கதாஸ், பி.எம். மஹ்பூப், செல்வி ஏ. மாலினி, எம். ஜே. எம். முபாரக், எஸ். நடராசா, செல்வி சி. எஸ். ஆர். ராஜநாயகம், செல்வி எஸ். ரேணுகாதேவி, வி. சாந்தகுமார், செல்வி கே. சாந்தி, செல்வி ஜி. எம். சுப்பிரமணியம். (இ)

# சீதனப் பிரச்சயினால் மனமுடைந்து காணப்பட்ட இளைஞர் தற்கொலை!

[கிளிநொச்சி]  
சீதனப் பிரச்சனையால் சில மாதங்களாக மனமுடைந்து காணப்பட்ட அண்மையில் திருமணமான 22 வயது இளைஞர் ஒருவர் நஞ்சிடம் தஞ்சமடைந்தார்.  
இவ்வாறு மரணத்தைத் தழுவிக்கொண்டவர் முரசுமோட்டை ஊரியான சேர்ந்த மு. தனபாலசிங்கம் என்பவராவார்.  
இவரது மரணவிசாரணை

கிளிநொச்சி அரசினர் மருத்துவமனையில் மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. மு. யோகலிங்கம் நடத்தினார். சரட்சிகளை மேற்படி மருத்துவமனை பொலிஸ் பிரிவைச் சேர்ந்த திரு. எம். கணேசதுரை ஆஜர் செய்தார். இறந்தவரின் மனைவி த. நாகசோதி' திருமதி மு. சரஸ்வதி ஆகியோர் சாட்சி அளித்ததைத் தொடர்ந்து தற்கொலை எனத் தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது. (இ)

எல்லோர் மனதிலும் நிலையான பெயர் பெற்ற ஸ்தாபனம்  
புத்தம் புதிய டிசைன்களில் தரமான உறுதியான மரத்தளபாடங்களுக்கு  
**டில்லா பேணிச்சர் பவெஸ்**  
234-236, கே. கே. எஸ். வீதி -- யாழ்ப்பாணம்.  
டோன்: 8186  
கொள்வனவு செய்யும் தளபாடங்களை இலவசமாக எமது வாகனத்தில் எடுத்துச்செல்லலாம்.

# மட்டக்களப்பு சிலப்பதிகாரவிழா

# தமிழக சினிமா நடிகர்கள் கலைஞர்கள் பங்குபற்றுவர்

## ஜூன் 4 முதல் 3 நாட்களுக்கு நடைபெறும்

[மட்டக்களப்பு]  
பிரதேச அபிவிருத்தி, இந்து சமய விவகார, தமிழ்மொழி அமுலாக்கல் அமைச்சினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட 'சிலப்பதிகாரவிழா' அடுத்தமாதம் 4, 5, 6ம் திகதிகளில் மட்டக்களப்பில் நடைபெறும்.

ஆரம்பவிழா அன்று மட்டக்களப்பில் முக்கிய ஆலயங்களில் விசேட பூசைகள் நடைபெறுவதன் அங்கிருந்து ஆரம்பவிழா நடைபெறும் இடத்திற்கு ஊர்வலங்களும் செல்லும்.

தென் இந்திய கலைஞர்களின் கலைநிகழ்ச்சிகள் இடம் பெறும். தென் இந்தியாவின் பிரபல நாட்டிய நாடகம். நடனம், இன்னிசை ஆகியன சிறப்பம்சமாக இடம் பெறும்.

மேற்படி விழா தொடர்பான ஆலோசனைக் கூட்டம் ஒன்று கடந்த வெள்ளிக்கிழமை மட்டக்களப்பு இராமகிருஷ்ணமிஷன் மண்டபத்தில் பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர் திரு. செ. இராசதுரை தலைமையில் நடைபெற்று அறிஞர்கள், அரசாங்கத்தின்க்கள, சபை அதிகாரிகள் பலரும் கலந்து கொண்ட ஆலோசனைக் கூட்டத்திலேயே மேற்படிமுடிவு எடுக்கப்பட்டது.

விழாநடைபெறும் மூன்று நாட்களும் காலை மட்டக்களப்பு நகரமண்டபத்தில் ஆய்வரங்கு, கருத்தரங்கு, சொற்பொழிவுகள் ஆகியன இடம் பெறும்.

தென் இந்தியாவின் பிரபல சினிமா நடிகர்கள், பாடகர்கள் ஆகியோரும் கலந்துகொண்டு சிறப்பிக்க இருக்கின்றனர். விழாவில் கலந்துகொள்வதற்கென தமிழக அறிஞர்கள் பலரும் இம்மாத இறுதியில் இலங்கை வரவுள்ளனர். (இ)

எதிர்வரும் 4ம் திகதி காலை மட்டக்களப்பு நகரமண்டபத்தில் இந்துசமய கிரகசஞ்ஞன் ஆரம்பமாகும் இவ்விழா பல பிரிவுகளாக மூன்றுநாட்களுக்கு தொடர்ந்து நடைபெறும்.

# இளைஞர்தற்கொலை

[கிளிநொச்சி]  
பரந்தனில் உள்ள தோட்டம் ஒன்றில் வேலை செய்து வந்த இருபத்திரண்டு வயது இளைஞர் ஒருவர் நச்சுத் திராவகம் அருந்தி தற்கொலை செய்து கொண்டார்.  
பரந்தன் குமாரசுரத்தைச் சேர்ந்த பெ.சுப்பையா என்னும் இளைஞர் இவ்வாறு மரணமானார். மரண விசாரணையை கிளிநொச்சி மரண விசாரணை அதிகாரி திரு. மு. யோகலிங்கம் நடத்தினார். சாட்சிகளை கிளிநொச்சி அரசினர் ஆஸ்பத்திரிப் பொலிஸ் பிரிவைச் சேர்ந்த திரு. எம். கணேசதுரை ஆஜர் செய்தார். ஆரோக்கியம் யாகு, செ. வீரசிங்கம் ஆகியார் சாட்சியளித்ததைத் தொடர்ந்து மரண விசாரணை அதிகாரி தற்கொலை எனத் தீர்ப்பு வழங்கினார். (இ)

# வீடு தீக்கிரை! இரு ஆடுகளும் பொசுங்கின

[சங்கானை]  
வட்டுக்கோட்டைப் பகுதியான சங்கரத்தையில் ஓயால் வேயப்பட்ட சீவல் தொழிலாளியின் வீடொன்று பலத்த காற்று அடித்துக் கொண்டிருந்த சமயம் தீப்பற்றி எரிந்து சாம்பலானது வீட்டின் ஓர் பகுதியில் கட்டப்பட்டிருந்த இரு ஆடுகளும்

எரிந்து பொசுங்கிக் காணப்பட்டன. அத்துடன் வீட்டுக்குள் இருந்த முக்கியமான தஸ்தா வேஜுகள், உறுதிகள், நெல்லு முட்டைகள், ரொக்கப்பணம் ரூபா 500 ஆகியனவும் எரிந்து சாம்பலாகியுள்ளது. தீயை அணைப்பதற்கு அண்டையில் உள்ளவர்கள் முயற்சிக்கும் பலனளிக்கவில்லை.

# ஈ. எல். மனைவியுடன் லண்டன் பயணம்

[கொழும்பு]  
முன்னாள் விவசாய-சுகாதார அமைச்சரான திரு. ஈ. எல். சேனநாயக்கா கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை தமது பார்யார் சகிதம் லண்டன் பயணமானார். திரு. சேனநாயக்கா சாதாரண பயணியாகவே லண்டன் சென்றார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (இ)

பலத்த காற்றால் சமையலறையிலிருந்து பற்றிய தீயினாலேயே இவ்விபத்து இடம்பெற்றதாக கூறப்பட்டது.

# சுதந்திரக்கட்சி ஆசிரியர் சங்கம்

[வவனியா]  
சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் (சிறிமா பிரிவு) ஆசிரியர் சங்கம் வவனியாவில் அங்கு ரார்ப்பணம் செய்யப்பட்டுள்ளது.

# சங்கத்தீர்வையற்ற....

[4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
யான பாதுகாப்புணர்வினை அளிப்பதற்கு, உள்ளூர்ப்பாதுகாப்புச் சேவையினை ஏற்படுத்தும்படி கோரியுள்ளோம். இச்சேவை வெகு விரைவில் செயற்படத் தொடங்கும்.

# முடிவுரை

எதிர்காலத்தில் இச்சபை எவ்வழியிற் செயற்படும் என்பதையிட்டு சமூகத்தின் எல்லாப் பகுதியினரும் அறிந்துகொள்ளுவதற்கு, இதுவரை நான் தெரிவித்த கொள்கைப் பிரடனம் உதவுமென நம்புகின்றேன். எமது கடமைகளைச் சரிவர ஆற்றி மக்களின் அபிவாழ்ச்சிகளைப் பூர்த்திசெய்யுந்திறன் எமக்குண்டு என்னும் நம்பிக்கையினை நான் தெரிவிக்கும் அதே நேரத்தில், இம்மாவட்டத்தினை அபிவிருத்திசெய்யும் தலையாய கடமையினை விட முற்சியுடன் நிறைவேற்றுமாறு எல்லோரையும் வேண்டி நிற்கிறேன். எமது இலட்சியத்தினை யடை யும் உயர் தகைமையினையாம் பெறுவோமாக [முற்றும்]

வவனியா மாவட்டத்திலுள்ள சிறிமபிரிவின் சுதந்திரக்கட்சி ஆதரவாளர்களான ஆசிரியர்களுக்கான அங்கு ரார்ப்பணக்கூட்டம் வவனியா சுதந்திரக்கட்சி அமைப்பாளர் திரு. எம். நடராசா இல்லத்தில் நடைபெற்றது. இவ்வைப்பத்தில் பன்னூர், முல்லைத்தீவு மாவட்ட அமைப்பாளர்களும், பெரும் திரளான ஆசிரியர்களும் கலந்து கொண்டனர். (இ)

# புதிய வகுப்புகள்

[கோண்டாவில்]  
நூலகவியற் சங்கத்தினால் நடாத்தப்படுகின்ற புதிய வகுப்புகள் கடந்த வாரம் யாழ்ப்பாணம் பல் தொழில் நுட்ப நியத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. நூலகவியல் ஆரம்பப் பரீட்சைக்கான பயிற்சி வகுப்புகள் ஞாயிற்றுக் கிழமைகளிலும் ஐடைநிலைப்பயிற்சி வகுப்புகள் சனிக்கிழமைகளிலும் நடைபெறுகின்றன என்று வடபகுதிக்குப் பொறுப்பான நூலகவியல் இயக்குனர் திரு. இ. பாக் கியநாதன் குறிப்பிட்டார். (இ)

சிறந்த தமிழ் சினிமாப்படங்களை சென்னை தொலைக்காட்சியில் பார்க்கவேண்டுமா?  
இதோ! ஒவ்வொரு கிழமையும் சிறந்த தமிழ்ப்படங்களை சென்னைத் தொலைக்காட்சியில் பார்த்து மகிழ்வதற்கு உத்தரவாதத்துடன் தொலைக்காட்சி ஏரியல் பொருத்திக்கொள்ள ஓடர்கள் உடனுக்குடன் கவனிக்கப்படும்.  
**வீனஸ் ரெக்கோடிங் ரேடியோ வாச் வேகஸ்**  
266/1, ஸ்ரான்லி வீதி, (ஸ்ரீதர் தியேட்டர் அருகாமையில்) யாழ்ப்பாணம்.

**வெல்லி** மாண்புமயம்  
தினசரி 6-15, 9-15  
சனி, ராஜ்யம் 2-30  
எம்.ஜி.ஆர்-வதா  
**பல்லாண்டு**  
**வாழ்க**

நான்காவது வாரம்  
**ஹரன்** யாழ். நகர்  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
ரஜனிகாந்த், மாதவி  
தேங்காய் சீனிவாசன்

**தில்லுமுல்லு**

**ராணி** தினசரி 10-30, 2-30,  
(யாழ். நகர்) 6-00, 9-30  
பாக்கியராஜா  
அஸ்வினி

**ஒரு கை ஒசை**  
[சுல்ட்மன் கலர்-புதிய பிரதி]

**சாந்தி** (யாழ், நகர்) 19-20 மட்டும்  
தினசரி 10-30, 2-30, 6.15, 9-45  
தேங்காய், மமேராமா, தங்கவேலு, சோ  
**உங்க வீட்டு கல்யாணம்**  
நகைச்சுவைச் சித்திரம்-புதிய பிரதி  
21-5-82. முதல் கமல் கடல்மீன்கள் [கலர்]

**வெலிங்டன்** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 5 காட்சிகள்  
**THUNDER BALL**

**லிடோ** தினசரி 4 காட்சிகள்  
(யாழ். நகர்)  
சிவாஜி-ஸ்ரீதேவி  
**பட்டாக்கத்தி**  
**பைரவன்**  
(புத்தம்புதிய பிரதி)

**வினஸர்** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
2-வது மாதமாக (சில தினங்கள் மட்டும்)  
ஸ்ரீ பிரியா, சுபாசினி, கமல், ரஜனி, நாகேஷ்  
இன்னும் பல நட்சத்திரங்கள் நடத்த  
**நட்சத்திரம்**  
(சுல்ட்மன் கலர்)

**ஸ்ரீதர்** தினசரி 4 காட்சிகள்  
(யாழ். நகர்)  
ரஜனிகாந்த்-ஸ்ரீபிரியா நடத்த  
**பொல்லாதவன்**  
(சுல்ட்மன் கலர்)

**மனோகரா** (யாழ்ப்பாணம்)  
வெற்றி முரசுகொட்டும்  
2-வது வாரம்  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30  
மாதர்கள் கூட்டம் அலைமோதுவதது  
**\* கார்த்திக் \* ராதா**  
தியாகராஜன் நடத்த  
**அலைகள் ஓய்வதில்லை**  
(கலர்)

**ராஜா** திரையிடப்பட்ட எல்லாக் காட்சிகளுமே  
(யாழ்ப்பாணம்) ஹவுஸ்புல் காட்சிகள்  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-15 இரவு 9-30

நகரத்தில் நல்ல படம்!  
பெண்கள் கூட்டம் அலைமோதுகிறது!  
ஜனக்கூட்டம் அலைமோதுவதால்  
உங்கள் டிக்கட்டுகளுக்கு முத்துங்கள்!  
இந்தியாவில் 225 நாட்களுக்குமேல்  
ஓடிய வெற்றிப் படம்

ஸ்ரீரெல் நடிகர்  
\* ரஜனிகாந்த் \* விஜயன் \* கராத்தே மணி  
\* சுந்தராஜன் \* கஜாதா \* ரதி  
\* சுருவிராஜன் \* தேங்காய் சீனிவாசன்

**அன்புக்கு நான் அடிமை**  
(சுல்ட்மன் கலர்)

**இன்றைய பலன்**

வைகாசிமாதம் 5ம் திகதி  
புத்தன்முகம்  
(19-5-82)

மேடம்: இலட்சியப் பாதையில் வெற்றிநடை போடுவீர்கள். உயர் வட்டத்து அன்பும் அவசியம் கிடைக்கும். உயர்வுக்கு இடமுண்டு. நல்ல தினம். இடபம்: சகோதர வழியால் மனதில் சஞ்சலமுண்டு. உள் வீட்டிலேயே பூசல்கள் தோன்றும். உஷாராக இருக்கவும். பயணத்தின்போது பொருள் நழுவுகூடும்.  
மிதுனம்: தெய்வ நம்பிக்கை

யில் அதிக ஆர்வம் பிறக்கும். புண்ணிய ஸ்தல யாத்திரையொன்று மேற்கொள்ளப்படலாம். உடல் நிலையில் நல்ல முன்னேற்றமுண்டு.

கடகம்: பின்னாள் பாசம் உள்ளதில் தலை தூக்கும். சமயோசித்த நடவடிக்கையின் மூலம் எதையும் வெற்றி காண முடியும். மகிழ்ச்சிகரமான தினம். சிங்கம்: கோஷ்டிச் சண்டையில் உங்கனையும் மாட்டி விடுவதற்கு சிலர் முனைக்கூடும். கொடுக்கல் வாங்கல் மூலம் பகை உருவாகலாம்.

கன்னி: நீண்டநாள் எதிர்பார்த்த நல்ல திருப்பம் இன்று ஏற்படமுடியும். புத்திர சுகத்தின் உட்களஸ்திர வழியாலும் நன்மை கிடைக்கும்.

துலாம்: ஏமாற்றத்துக்கு இடமுண்டு சூழ்ச்சிவலை விரிக்கப்படும். சத்துருக்களால் கவலை அதிகரிக்கும். பிரயாணத்தைப் பின் போடவும். துக்கதினம். விருச்சிகம்: உவகை தரும் சம்பவங்கள் இடம்பெறும். உறவினர் உங்களை உற்சாகப்படுத்துவார்கள் குடும்பத்தினர்களின் வாழ்க்கையில் இனிமை தவழும்.

தனு: முயற்சியால் முன்னேற்றமுண்டு. பாராட்டுதலுக்கு இடமுண்டு கடமை யில் புதிய ஆர்வம் கிடைக்கும். சிலருக்கு இடமாற்றமும் ஏற்படலாம்.

மகரம்: பொருள்சுட்டுவதில் புதிய ஆர்வம் பிறக்கும். எதையும் சிறப்பாகச் செய்வீர்கள். முத்தியோக உயர்வுக்கும் இட உண்டு நல்ல தினம். குப்பம்: தொழில் புரியும் இடத்தில் கருத்து வேற்றுமைகள் தோன்றக்கூடும் கொடுக்கல் வாங்கல் மூலம் எதிரிகளைத் தேடிக்கொள்வீர்கள்.

மீனம்: இடர்கள் பல தாக்கும். இதயத்தில் எரிமலை குமுறும். உதவி செய்யப் போய் உபத்திரவத்தை அணைத்துக் கொள்ள நேரிடும்.

சோதிடக்கலாநிதி  
திருமலை  
க. வேலுப்பிள்ளை

**கூட்டுறவு ஊழியரின் சிரமதானம்**

[சாவகச்சேரி]  
நல்லூர் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தைச் சேர்ந்த 30 பேர் சங்கத்தலைவர் திரு. ந. அருணாசலம் தலைமையில் பூநகரி மகா தேவா தாம்போதியில் 3 நாட்கள் சிரமதானப்பணிகளை மேற்கொண்டனர்.

பொறியியலாளர் திரு. ராம கிருஷ்ணன், தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர் திரு. நாகேஸ்வரன், பூநகரி அரசாங்க அதிபர் ஆகியோர் அவர்களை வரவேற்றுச் சிரமதானப் பணியை ஆரம்பித்து வைத்தனர். [க]

**இடதுசாரிகளுடன் எமக்கு கூட்டு கிடையாது**

சமுதாயம் பொதுமன்றம் அறிவிப்பு

(யாழ்ப்பாணம்)  
பாராளுமன்ற பாதையை நிராகரித்து தமிழ்பேசும் மக்களின் விடுதலைக்காக உழைக்கும் சமுதாயம் பொதுமன்றத்தை மக்கள் மத்தியில் இருந்து பிரிக்கமுடியாது; இவ்வாறு சமுதாயம் பொதுமன்றம் செயலாளர் திரு. டேவித்சன் விடுத்ததுள்ள அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளார். அந்த அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது: பாராளுமன்ற பாதையை நிராகரித்து தமிழ்பேசும் மக்களின் விடுதலைக்காக உழைக்கும் எம்மை மக்கள் மத்தியில் இருந்து பிரிப்பதற்கு முயற்சி நடக்கின்றது தவறான பிரச்சாரமும் சுட்டவழித்துவிடப்படுகிறது. அரசியல் விழிப்புணர்வுபெற்று வரும் தமிழ்பேசும் மக்களை தவறான பிரச்சாரங்களினால் திசைதிருப்பவோ மக்களிடமிருந்து எம்மைப் பிரிக்கவோ எவராலும் முடியாது.

**பாராளுமன்ற பாதையை நிராகரிக்கிறோம்**

தேர்தல் காலத்தில் தோன்றிய காளாசு என்று எம்மை எதிர்க்கட்சித் தலைவர் கூறியுள்ளார்.

சமுதாயம் பொதுமன்றம் அண்மையில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட அமைப்பு அல்ல. இது 1977-ம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்டபோது 'திரிகரண சுத்தி

யான வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்' என்றும் 'உங்கள் கருத்துக்கள், தீர்மானங்கள் அனைத்தையும் செயல்முறைப்படுத்த ஆவன செய்வோம்' என்றும் செய்தி அனுப்பிய திரு. அமிர்தலிங்கம் இன்று இவ்வாறு கூறுகின்றார். மேலும், சமுதாயம் பொதுமன்றம் பாராளுமன்ற பாதையின் மூலம் தமிழ்பேசும் மக்களின் பிரச்சனையை ஒருபோதும் தீர்க்கமுடியாது என்பதில் முடிவான கருத்தைக்கொண்டுள்ளது.

**இடதுசாரிகளுடன் எமக்கு கூட்டு இல்லை**

தென்னிலங்கை இடதுசாரிகளுடன் கூட்டுச்சேர்ந்து முழு இலங்கைப் புரட்சியை நடத்துவது எமது நோக்கம் என்று திரு அமிர்தலிங்கம் கூறியுள்ளார். இதுவரையிலும் தென்னிலங்கையில் பாரம்பரிய இடதுசாரிகட்சி தலைவர்கள் எவரும் தமிழ்ப்பேசும் மக்களின் தனி நாட்டுக் கோரிக்கையை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. அதுமட்டுமன்றிக் காலத்துக்குக்காலம் இந்த இடதுசாரிகள் தமிழ்ப்பேசும் மக்களின் முதுகுக்குத்தியுள்ளார்கள். இந்நிலையில் இடதுசாரிகளுடன் கூட்டு என்று பொய்ப் பிரச்சாரத்தின் உள் நோக்கம் என்ன என்பதை தமிழ்ப்பேசும் மக்கள் உணர்ந்துகொள்வார்கள்.

**'தகவம்' ஆதரவில் பாரதி நூற்றுண்டு விழா**

(கொழும்பு)  
பாரதியாரின் நூற்றுண்டைத் தகுந்த முறையில் கொண்டாடும் முகமாகத் தமிழ்ச் சதைஞர் வட்டம் [தகவம்] கொழும்பு, யாழ்ப்பாணம், மலையகம் ஆகிய இடங்களில் ஆய்வரங்கங்களும் விழாக்களும் நடத்தக் திட்டமிட்டுள்ளது. பாரதியார் சம்பந்தமாக எழுத்துப் போட்டிகளும் நடைபெறவிருக்கின்றன.

ஏற்கனவே தகவம் தென்விப்பனாவில் பாரதி விழாவையும் நோர்லூட்டில் பாரதிநிறப்புச் சொற்பொழிவுகளையும் நடத்தியிருந்தது. எழுத்துப் போட்டிகள் ஒழுங்கு செய்யப் பட்டு போட்டிகளுக்கான இறுதித் திகதி இம்மாதம் 31ம் திகதி என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**போட்டி முடிவுகள்**

[துணுக்காய்]  
முல்லைத்தீவு மாவட்ட இளைஞர் சேவை மன்றத்தின் ஆதரவில் துணுக்காய் பாண்டியசு குளம்பகுதி உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுகளின் இளைஞர் மன்றங்கள் நடாத்திய போட்டி முடிவுகள்:  
25 மைல் சைக்கிள் ஓட்டம்: க. கிருபாகரன், மல்லாவி இளைஞர்மன்றம். ச. பேரின்பநாயகம், மல்லாவி இளைஞர்மன்றம். க. முருகதாஸ், துணுக்காய் இளைஞர்மன்றம். கரபந்தாட்டம்: நடடான் கண்டல் இளைஞர்மன்றம். வலைபந்தாட்டம்: மல்லாவி அ. த. க. பாடசாலை இளைஞர்மன்றம். உதைபந்தாட்டம்: நீர்ப்பாசன இலாகா இளைஞர்மன்றம். அஞ்சல் ஓட்டம்: ஆண்கள்-வவுளிக்குளம் இளைஞர்மன்றம். பெண்கள் பாண்டியன்ருளம் இளைஞர்மன்றம்.

ஜூலை மாதம் பத்தாம், பதினொன்றாம் திகதிகளில் தகவம் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தில் சமுதாய இலக்கியப் பரப்பில் பாரதியின் 'தகவம்' என்ற பொருளில் பாரதி ஆய்வரங்கம் நடத்துகின்றது. இவ்வரங்கத்தினில் பேராசிரியர்கள் க. வித்தியானந்தன், க. கைலாசபதி, கா. சிவத்தம்பி முதலியோர் கட்டுரைகள் வாசித்துச் சிறப்பிப்பார்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

**புதிய நிர்வாகம்**

(யாழ்ப்பாணம்)  
ஏழாலை மகாவித்தியாலயத்தின் அபிவிருத்திச்சபைக் கூட்டம் மகாவித்தியாலய அதிபர் திரு. ச. கனகராசா தலைமையில் நடைபெற்றது.

இக்கூட்டத்தில் தலைவராக அதிபர் ச. கனகராசாவும், செயலாளராக திரு. திருஞான சம்பந்தன் மீண்டும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். பொருளாளராக திருமதி பி. ஜே. குணரத்தினம் தெரிவிக்கினார். 12 பேர் கொண்ட செயற்குழு உறுப்பினர்களும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

கூட்டத்தில் சிறப்பு நிகழ்ச்சியாக மேற்படி பாடசாலையில் நீண்டகாலம் கடமையாற்றிய ஆசிரியர்கள் திருமதி ஜேக சோதி சத்தியமூர்த்தி, திரு. நா. செல்வரட்ணம் ஆகியோருக்கு பிரிவுபாட வைப்பவம் இடம் பெற்றது. (சு)

**Regal (Jaffna)**  
Daily 10-30, 2-15, 4-30  
7-00 and 9-30  
**The Last Hard Man**  
21-5-82 முதல்  
சிவாஜி-விஜயா ரிஷிமூலம்

# வரிவிளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

அரியலூர் புனித யூதாதேயு கேட்கலுக்கு அருகாமையில் 5 பரப்பு வெறும் காணி விற்பனைக்குண்டு. வோல்டர் சோரில், 'பம்பிளே', கரம் பொன் கிழக்கு, ஊர்காவற்றுறை. 3218

தட்டச்சு யந்திரங்கள் விற்பனைக்குண்டு தொடர்பு: நிர்வாகி, சங்கா ஹாட்லி இன்ஸூரி ரியூட், பிரதான வீதி, பருத்தித்துறை. 3142

முற்றிலும் சீரமைக்கப்பட்ட யப்பாவில் இருந்து நேரடியாக இறக்குமதி செய்யப்பட்ட இசுசு (Isuzu) 150, டீசல் வான் விற்பனைக்குண்டு. 37, விக்ரோ ரியா ரோட், யாழ்ப்பாணம். போன்: 7536. 3194

புங்கங்குள வீதியில் ஒரு பரப்புக்காணி உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்க: 136, கண்டி வீதி. (புங்கங்குளம் சந்தி) சயிக்கிள் கடை யாழ்ப்பாணம். 3236

பெடிகிறி அல்சேஷன் குட்டிகள் விற்பனைக்கு உண்டு. இல. 20, இராசாவின் தோட்டம் ரோட், யாழ்ப்பாணம். 3232

யாழ்ப்பாணம் ஸ்ரான்லி வீதியில் மூன்று கடைகள் மேல்மாடி கட்டிட பிளானுடன் இருக்கிறது. அதோடு சேர்த்து கடை கட்டக்கூடிய காணியும் இருக்கிறது. தொடர்பு கொள்ளவும், பெனடிக், 13, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 3233

Toyota Hiage வான் நல்ல கொண்டிசனில் (Red Number) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 78, கே. கே. எஸ். ரோட், யாழ்ப்பாணம். போன்: 7169. 3242

## தேவை

சிறந்த பாடகர்கள், பாடகிகள், வாத்தியக் கலைஞர்கள், தேவை. உடன் தொடர்பு கொள்ளவும். விபரங்களுக்கு பா.நாகேஸ்வரன்-மேஜர்ஷன் 29/1, கடைச்சாமி ஒழுங்கை, கீராவிடியடி, யாழ்ப்பாணம். 3182

யாழ்ப்பாணம், ரோயல் டிஸ் பென்சரிக்கு நல்ல ஆங்கில, கணித அறிவுள்ள பெண் உதவியாளர்கள் உடன் தேவை. நேரில் வரவும். 3237

பழைய கொப்பிகள், புத்தகங்கள், பேப்பர்கள் தேவை. தொடர்பு கொள்ளவும்: அண்ணா தொழிலகம்: இணுவில். 3239

யாழ்ப்பாணம் தி லு ள ள தொழிற்சாலை ஒன்றிற்கு ஊது பத்தி உருட்டுவதில் அனுபவமுள்ள பெண் பிள்ளைகள் தேவை; இதன் கிளைகள், அரியலூர், யாழ்ப்பாணம், பண்டத்தர்ப்பு, தெல்விப்பளை, இணுவில் ஆகிய இடங்களில் உள்ளன. விண்ணப்பிக்க வேண்டிய விவரம்: விளம்பர இல: 324, C/o ஈழநாடு. யாழ்ப்பாணம். 3240

நல்ல அனுபவம் வாய்ந்த ரெமேட் உடுப்பு வகைகளை தைப்பதற்கு பெண்கள் உடன் தேவை. நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும், அண்மையில் இருப்பவர்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்பு: M. முகமட் மஜூப், 43/1, வாங்கால் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 3226

குறைந்தது இரண்டு வருட அனுபவமுள்ள கம்பியூட்டர் புரோகிராமர்ஸ் தேவை. விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இல. 3228 C/o ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். 3228

## சிரிப்பூக்கள்

(யாழ்ப்பாணம்)  
பாரதி நூற்றுண்டை ஒட்டி நல்லூர் கல்யாண மண்டபத்தில் சிரிப்பூக்கள் நிழற்சுடும்பாடம் 21ம் திகதி மாலை நடைபெறுகிறது. (இ)

## உடுப்பிட்டி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் விளம்பரம்

உடுப்பிட்டி பல நோ. கூ. சங்கத்தில் ரகம் பிரிக்கப்பட்ட 2000 வெற்றுச் சாசுசுள் கேள்விப்பத்திர மூலம் விற்பனைக்குண்டு. 24-5-82 திகதிக்கு முன்னர் ரூபா 100/- கட்டி மேற்படி சங்கத்தில் கேள்விப் பத்திரம், பெற்றுக் கொள்ளவும். கேள்விப் பத்திரங்கள் யாவும், 27-5-82க்கு பகல் 1 மணிக்குமுன்பு கிடைக்கக் கூடியதாக பதிவுத்தபால் மூலம் 'பொது முகாமையாளர், உடுப்பிட்டி ப. நோ. கூ. சங்கம், வல்வெட்டித்துறை' என்ற விவாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கப்படல் வேண்டும்.

## பொது முகாமையாளர்,

உடுப்பிட்டி ப. நோ. கூ. சங்கம், வல்வெட்டித்துறை. 3235

## கரைச்சி தெற்கு ப. நோ. கூ. சங்கம் கிளிநொச்சி

மேற்படிசங்கத்தின் 24/9645 இலக்க இசுக லொறிக்கு கீழ் குறிப்பிடும் வேலைகள் செய்வதற்கு கேள்வி விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

1. லொறி முழுவதும் ரிங்கர் வேலை செய்தல்.
2. லொறி முன் கப் பிரித்து திருத்தம் செய்தல்.
3. லொறி முழுவதும் பெயிர்ரிங் செய்தல்.
4. லொறி பொடியில் ஒரு பக்கம் தமிழிலும், ஒரு பக்கம் சிங்களத்திலும் சங்கப் பெயர் எழுதுதல் வேண்டும்.
5. லொறி முழுவதும் வயரிங் வேலை செய்தல்.

லொறியை வேலை நேரங்களில் காரியாலத்தில் பார்வையிடலாம்.

இவ்வேலையைச் செய்யவிரும்புவோர் 31-5-82 நண்பகல் 12-00 மணிக்கு முன்பாக ரூபா 10/- செலுத்தி, 25-5-82க்கு முன் எம்மிடம் பெற்ற விண்ணப்பப் படிவம் மூலம் ரூபா 100/- மீள பெறும் வைப்பாக எமக்கு செலுத்திய பற்றுச் சீட்டையும் இணைத்து, 'உடுகு மேல் மூலையில்': 'லொறிதருத்தத்திற்கான கேள்வி விண்ணப்பம்' எனக் குறிப்பிட்டு, 'பொது முகாமையாளர், கரைச்சி தெற்கு ப. நோ. கூ. சங்கம், கிளிநொச்சி' எனும் விலாசத்திற்கு விண்ணப்பித்தல் வேண்டும்.

தெரிவு செய்யப்பட்ட விண்ணப்பதாரர், சங்கம் விதிகளும் நிபந்தனைகளுக்கும்பட்டு சங்கத்தடன் ஒர் ஒப்பந்தம் செய்து கொள்ளல் வேண்டும்.

பொது முகாமையாளர், 15-5-82. 3221

## பல்கலைக்கழகங்களில் ஆங்கில போதனை உயர்கல்வி அமைச்சு அக்கறை

[கொழும்பு]

பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் ஆங்கிலஅறிவை விரித்தி செய்யும் வகையில் பல்கலைக்கழகங்களிலும், பல்கலைக்கழகக் கல்லூரிகளிலும் ஆங்கிலப் போதனை நிலையங்கள் அமைக்கப்படவிருக்கின்றன. 'அத்துடன் 100 ஆங்கிலப் போதனை சிரியர்களை நியமிப்பதுடன் தற்காலிகமாக 150 பேரையும் நியமிப்பதென உயர்கல்வி அமைச்சு தீர்மானித்துள்ளது.

புதிதாகப் பல்கலைக்கழகங்களுக்குத் தெரிவாகும் மாணவர்களுக்கான ஆங்கில வகுப்புக்கள் எதிர் வரும் ஆகஸ்ட், செப்டம்பர் மாதங்களில் ஆரம்பமாகவிருக்கின்றன.

உயர்கல்வி அமைச்சின் செயலாளர் டாக்டர் ஸ்டான்லி கல்பகே பல்கலைக்கழக மாணவர்களுக்கான ஆங்கில வகுப்புக்கள் பற்றித் தெரிவிக்கையில்; ஆங்கிலத்தைப்போற்றப்போது மட்டும் நின்றுவிடாது, மாணவர்கள் நூலகங்கள்மூலம் தமது ஆங்கில அறிவை வளமாக்கும் வகையில் வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படுமென்றும், ஆங்கிலபோதனைகளுக்கென ஆசிரிய நிறுவனமும், பிரிட்டிஷ் கவுன்சிலும் பல பெறுமதிமிக்க புத்தகங்களைக் கொடுத்துவரும்பவற்றுள்ளன வென்றும் குறிப்பிட்டார். (கி)

## நாட்டுக்கு...

(2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
செங்குத்து மலையில் ஏறுவது போலாகும். அதில் தேர்ச்சி பெற்றுவிட்டால் அவன் அசைக்கமுடியாதவனாகி விடுகின்றான். எந்த சமூகச் சூழ்நிலைகளிலும் அவன் சுதந்திரமாகப் பயமின்றி நடமாடமுடியும். ஐந்து கண்டங்களிலும் நம்பிக்கையோடு பிரயாணம் செய்யலாம்.

வெளிநாடுகளில் வேலைவாய்ப்புக்களைத் தேடிக்கொள்வது மட்டுமல்ல உள் நாட்டிலும் கூட வேலைவாய்ப்புகளுக்கு ஆங்கிலம் தேவைப்படுகிறது.

சில நிறுவனங்களில் ஆங்கிலத்-டெழுத்தாளர்கள், சுருக்கெழுத்தாளர்கள் குமாஸ்தாக்கள் தேவைப்படுகிறார்கள். ஒரு சிலசமயம் பாதுகாவலர்களுக்கு கூட ஆங்கிலம் தெரிந்தவர்கள் தேவைப்படுகின்றது. ஆனால் ஆங்கிலம் தெரியாதவர்களே விண்ணப்பம் செய்கிறார்கள்.

ஆங்கிலப்பொழியைப் படித்து விடவேண்டும் என்ற ஆர்வம் ஒன்று இப்போது ஏற்பட்டுள்ளது. அரசு மாதிரி இதைத் தீர்த்தவிட முடியாது. சில சமூக ஸ்தாபனங்களும் இதில் அக்கறை எடுக்க ஆரம்பித்துள்ளன.

இதில் மேலும் தொண்டு மனப்பான்மையுள்ளவர்கள் முன்வந்து பணியாற்றவேண்டும். சகலரும் சேர்ந்து பணியாற்றினால்தான் நாட்டுக்கு ஏற்பட்டுள்ள இந்தச் சிக்கலான சங்கடத்திலிருந்து அதை மீட்க முடியும். -பெ (நன்றி: டெயிலி நியூஸ்)

## நன்றி நவிலல்

வித்துவான் க. கி. நடராஜன்

அண்மையில் காலஞ்சென்ற வித்துவான் க. கி. நடராஜன் (ஆசிரியர் சிவதொண்டன்) அவர்களின் தேக வியோகத்தன்று சமூகமளித்த உற்ரர் உறவினருக்கும், அனுதாபச்செய்தி அனுப்பியோருக்கும், தங்கள் சிரமத்தைப் பாராது பலவித உதவிகள் புரிந்தோருக்கும் அன்றாடின் குடும்பத்தவர்கள் தங்கள் மனப்பூர்வமான நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறார்கள். தனிப்பட்டமுறையில் நன்றி தெரிவிக்கமுடியாமலிருக்க வருந்துகின்றோம்.

மக்கள், மருமக்கள்

'யோக பலனம்', 10, பொன்னப்பா ஒழுக்கை, வண்ணார்பண்ணை.

3238

## தபால் தாமதம் பரிட்சார்த்திகள் அவதி!

(கோண்டாவில்)

உள்ளூராட்சித் திணைக்களத்தினால் கணக்குப் பதிவாளர் பதவி கு ஆட்சேர்ப்பதற்கான எழுத்துமூலமான பேட்டிப் பரிட்சை கடந்த 15ம் திகதி சனிக்கிழமை கொழும்பில் நடைபெற்றது. இப்பரிட்சைக்குத் தோற்றுவதற்கு பல தமீழ் விண்ணப்பதாரிகள் விண்ணப்பித்திருந்தபோதிலும் அவர்களுக்கான அனுமதி அட்டைகள் பரிட்சை முடிவடைந்த பின்னரே கிடைக்கப் பெற்றன.

சுடித உறையில் உள்ள திகதி முத்திரையில் சிங்கள மொழியில் தபால் கந்தோரின் பெயரும் 8ம் திகதி நண்பகல் 12 மணியும் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது.

திங்கள் காலை அனுமதி அட்டை கிடைத்த மாணவர்கள் செய்வதறியாது இருக்கின்றார்கள்.

கொக்குவில் தபால் கந்தோரில் திங்கள் காலைதான் இந்த அனுமதி அட்டைகள் உரியவருக்கு கையளிக்கப்பட்டன என்பதை உறுதிசெய்து தரும்படி பாதிக்கப்பட்டவர் கேட்டபோது தபால் அதிபர் இத்போன்ற பல வரும் எல்லாவற்றுக்கும் 'சையொ' பமிடமுடியாது என்றும் மறுத்துள்ளார்.

இது குறித்து யாழ். எம். பி. திரு. வி. யோகேஸ்வரனிடம் மாணவர்கள் புகார்செய்துள்ளனர். (இ)

## அரசின் புறக்கணிப்பு: சங்கத்தலைவர் கண்டனம்

(யாழ்ப்பாணம்)

'அரசாங்கம் பாடசாலை பிரதேச ஊழியர் சங்கத்தின் களைப் பொறுப்பேற்றபோது 17வது வருடாந்தப் பொதுக் கடமையில் இருந்துவந்த ஆசிரியர்களுக்கு அந்தந்தத் திகதி களையே முதல் நியமனத் திகதி களாகக் கணித்து பதவி உயர்வுகளையும் மற்றும் உரிமைகளையும் அளித்துவரும் ஆட்சியாளர்கள் எம்மை மட்டும் புறக்கணித்து பாரபட்சம் காட்டி வருவதற்கு எமது எண்ணிக்கைக் குறைவும் தாய்ச்சங்கத்தின் அக்கறையின்மையுமே காரணங்களாகும். இந்த நிலை தொடருமானால் நாம் மொழிவழித் தொழிற்சங்கங்களுடன் இணைவதைத் தவிர வேறு வழியேயில்லை'

இவ்வாறு சங்கக் பல நோக்கு கூட்டுறவு சங்க இயக்குநரும் குப்பிளான் கிராமோதய சபைத் தலைவருமான திரு. க. பொ. நடனசிகாமணி கீரிமலையில் நடைபெற்ற அகில இலங்கை அரசினர்பாடசாலைக் கல்வி நிறுவனங்களின் யாழ்ப்பாணம் சிவமயம்

## திருமண அழைப்பு

நிகழும் துந்தபி வருஷம் வைகாசி மாதம் 6-ம் நாள் (20-5-1982) விபாழக்கிழமை காலை 9-52 மணி முதல் 11-47 மணிவரையுள்ள கப முகூர்த்தத்தில்

எமது புத்திரன் திருநிறை செல்வன் சந்தான சிவயோகராஜ் அவர்களுக்கும்

எனது புத்திரி திருநிறை செல்வி பத்மினி அவர்களுக்கும்

மணமகள் இல்லத்தில் நிகழவிருக்கும் திருமண வைபவத்தில் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு தங்களை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

இங்ஙனம் தங்கள் நல்வரவை நாடும்

திரு. திருமதி தம்பிநாயகம்

'சந்தான லொட்ஜ்' கொக்குவில் மேற்கு, கொக்குவில். 3169

திருமதி அ. செல்லையா

'ராஜா றைஸ்மில்' கே. கே. எஸ். ரோட், கொக்குவில்.

## விற்பனையாகின்றன! இறக்குமதி செய்யப்பட்ட

- ★ தேக்கம் முகப்பு கதவுகள்
- ★ சிலிங் போட்கள் (எல்லா டிசைன்களிலும்)
- ★ றபறைஸ்ட் தும்பு மெத்தைகள்
- ★ சிப்போட் காட்போட் முதலியன

## இப்பிராகிம் ஜபார்லி

218, ஆஸ்பத்திரி வீதி, (பஸ்நிலையம் முன்பாக) யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 409

